



Casa abierta al tiempo

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA
Unidad Cuajimalpa

Comunidad académica comprometida
con el desarrollo humano de la sociedad.

RHC.191.2017

PERIODO SABÁTICO

8 de marzo 2017

DRA. ROSA LEMA LABADIE D'ARCE (02270)
DEPARTAMENTO DE TEORÍA Y PROCESOS DEL DISEÑO
DIVISIÓN DE C.C.D.
UNIDAD CUAJIMALPA
Presente.

Estimada Dra. Lema

Conforme a su petición y de acuerdo a nuestros registros y a su trayectoria laboral dentro de nuestra Institución, usted inicia la acumulación de tiempo para el disfrute de periodo sabático, a partir del **1 de enero de 1976** y durante su estancia laboral en esta Universidad, **ha disfrutado de seis periodos sabáticos**, del **1 de enero al 31 de diciembre de 1982**, del **1 de febrero al 31 de julio de 1986**, del **16 de octubre de 1989 al 15 de abril de 1990**, del **1 de septiembre de 2000 al 31 de agosto de 2001**, del **1 de septiembre de 2004 al 31 de agosto de 2005**, del **20 de abril al 24 de mayo de 2009** y del **20 de julio del 2009 al 19 de abril de 2010**.

Para esta fecha usted acumula para un nuevo periodo sabático, siete años, cuatro meses siete días, de labores ininterrumpidas en su plaza académica al servicio de la Universidad, **por lo que puede solicitar y disfrutar de un nuevo periodo sabático por un tiempo máximo hasta de catorce meses (un año dos meses)**, que de acuerdo a su petición, serían del **1 de septiembre de 2017 al 31 de octubre de 2018**.

Sin otro particular, estoy a sus apreciables órdenes para cualquier aclaración al respecto.

ATENTAMENTE

"CASA ABIERTA AL TIEMPO"



Casa abierta al tiempo

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA
UNIDAD CUAJIMALPA

RECURSOS HUMANOS

LIC. LUIS BECERRA CASTAÑEDA
COORDINADOR DE RECURSOS HUMANOS



C.c.p. Dra. Esperanza García López, Presidente del Consejo Divisional DCCD. ✓
Mtro. Octavio Mercado González, Jefe del Depto. de Teoría y Procesos del Diseño, DCCD.

Unidad Cuajimalpa

Secretaría de Unidad

Torre III, 8to. piso. Avenida Vasco de Quiroga 4871, Colonia Santa Fe Cuajimalpa

Delegación Cuajimalpa de Morelos, México, D.F., C.P. 05348,

Tel. 5814-6505 a 07; correo electrónico: cgarcia@correo.cua.uam.mx

www.cua.uam.mx



Casa abierta al tiempo

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA METROPOLITANA

FI-DRH-20 / 11142012

SOLICITUD DE PERIODO SABÁTICO

DRA. ESPERANZA GARCÍA LÓPEZ

FECHA DE
ELABORACIÓN

DÍA
09

MES
03

AÑO
2017

DIRECTOR DE LA DIVISIÓN DE:

CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN Y DISEÑO

DE LA UNIDAD

CUAJIMALPA

APELLIDO PATERNO

APELLIDO MATERNO

NOMBRE (S)

NÚM. DE EMPLEADO

LEMA

LABADIE D'ARCÉ

ROSA

CATEGORÍA Y NIVEL: PROFESOR TITULAR NIVEL "C" T.C.

UNIDAD

DIVISIÓN

DEPARTAMENTO

CUAJIMALPA

CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN Y DISEÑO

TEORÍA Y PROCESOS DEL DISEÑO

FECHA DE INGRESO A LA UAM COMO PERSONAL ACADÉMICO

DÍA
16

MES
09

AÑO
1975

ÚLTIMO PERIODO SABÁTICO DISFRUTADO, EN SU CASO

DEL

DÍA
20

MES
07

AÑO
2009

AL

DÍA
19

MES
04

AÑO
2010

No. DE MESES
9

FECHA DEL PERIODO SABÁTICO SOLICITADO:

A PARTIR DEL

DÍA
01

MES
09

AÑO
2017

AL

DÍA
31

MES
10

AÑO
2018

No. DE MESES
14

(PARA SER LLENADO POR LA OFICINA DEL CONSEJO DIVISIONAL)

APROBADO POR EL CONSEJO DIVISIONAL CON EL ACUERDO

DE LA SESIÓN

DOCUMENTOS QUE ACOMPAÑAN LA SOLICITUD:

CONSTANCIA OFICIAL DE SERVICIOS EN LA UNIVERSIDAD



PROGRAMA DE ACTIVIDADES ACADÉMICAS A DESARROLLAR



INTERESADO

DRA. ROSA LEMA LABADIE D'ARCÉ
FIRMA

APROBACIÓN DEL CONSEJO DIVISIONAL (PRESIDENTE)

DRA. ESPERANZA GARCÍA LÓPEZ
NOMBRE Y FIRMA

T1 SUBDIRECCIÓN DE PERSONAL
T2 RECURSOS HUMANOS DE LA UNIDAD
T3 CONSEJO DIVISIONAL
T4 INTERESADO

México D.F., 7 de marzo de 2017

Dra. Esperanza García López
Presidenta del Consejo Divisional
Directora de la División de Ciencias de la Comunicación y Diseño
Universidad Autónoma Metropolitana
Unidad Cuajimalpa

Maestro Octavio Mercado González
Jefe del Departamento de Teorías y Procesos del Diseño
División de Ciencias de la Comunicación y Diseño
Universidad Autónoma Metropolitana
Unidad Cuajimalpa

Honorables Miembros del Consejo Divisional (DCCD)

Ref.: Proyecto de Investigación, Docencia y Difusión de la Cultura
Estancia Sabática en el Extranjero

Título del Proyecto:

**Entrecruzamientos etnolingüísticos y semiótica social en un mundo complejo:
la alimentación y la salud en territorio etiope**

Objetivos

El objetivo general del presente proyecto consiste en estudiar creencias y costumbres de distintas etnias etiopeas en relación con la alimentación y la salud, mediante grabaciones audiovisuales y desde principios de etnolingüística (Clifford & Geertz 1977; Clifford 2014; Marcus 1995; Rabinov, Marcus, Faubion & Rees 2008; Rabinov, 2014; Martín Camacho 2016) y de la semiótica social (Hodge 2017). Etiopía es un país con casi 100 millones de habitantes, alrededor de 80 lenguas locales, con los más antiguos vestigios de nuestra humanidad y las sorprendentes iglesias semihundidas ortodoxas de Ladibela. Está situada

en el Cuerno de África, su nombre se escribe ኢትዮጵያ, en amharico, la lengua franca y oficial y se pronuncia *Ityop'iya*, y fue antiguamente conocida como Abisinia. La lengua extranjera dominante actualmente es el inglés y suponemos que los fenómenos de entrecruzamiento de idiomas tan diferentes pueden conducir a la detección de nuevas variaciones en los estudios del lenguaje desde las visiones etnolingüística y semiótica social.

En cuanto a los objetivos específicos, en primer lugar, seleccionaremos tres poblaciones suficientemente alejadas la una de la otra, con muy distinta densidad demográfica, con diferencias lingüísticas y culturales relativamente marcadas en cuanto a la alimentación, al cuidado y tratamiento de enfermedades, a la frecuencia de desplazamientos a través del país y a los recursos agrícolas de su entorno inmediato. Mediante las primeras exploraciones, construiremos junto con las aportaciones verbales de los informantes locales un método multimodal que represente facetas particulares de su identidad, saberes, prácticas, creencias y acciones.

En segundo lugar, sistematizaremos los datos vertidos por los informantes según parámetros sociológicos de generación, género y ocupación, con el fin de establecer interrelaciones, diferencias y semejanzas, entre las tres poblaciones bajo estudio.

En tercer y último lugar, destacaremos las creencias en torno a la salud, los padecimientos y curaciones practicadas actualmente, así como los recursos herbolarios u otros a los que recurren los pobladores, con el propósito de identificar una visión *del mundo de la vida cotidiana* etiope.

Justificación del proyecto

La representación de la variación sociocultural y sociosemiótica requiere sin duda acudir a diversos medios, digitales, bitácoras, filmaciones, fotografías, grabaciones de conversaciones entre y con los habitantes que hemos practicado durante varias décadas en nuestros estudios teóricos y prácticos del lenguaje. En particular, nuestro actual acercamiento se desprende de una perspectiva con múltiples escalas (Hodge 2016), narrativa interdisciplinaria (Piaget 2001), compleja (Morin 2008) y en algunos momentos transdisciplinaria (Nicolescu 1996). Intenta por tanto responder en parte 1) al Modelo Educativo de la UAM Cuajimalpa, con su sólida visión interdisciplinaria e intercultural, 2) a varias de las Líneas de Generación de Conocimiento (LGCs) actuales en este campus 3) a la Maestría en Diseño, Información y Comunicación (MADIC), 4) al Cuerpo Académico Consolidado *Diseño y Medio ambiente: El Hombre y su entorno*, 5) a los trabajos de campo llevados a cabo en cuatro pueblos antiguos de la Delegación Cuajimalpa, 6) a las experiencias de interacción enseñanza-aprendizaje vividas en la UAMC durante los prooyectos interdisciplinarios e interdivisionales sobre Calidad de Vida (2014 a la fecha), y 6) a aquellos vividos en los Estados de Yucatán y Puebla en la UAM Iztapalapa (1975- 2006)

Cabe ahora añadir que la Universidad de Addiss Ababa nos ha amablemente invitado a participar en el Departamento de Español para desempeñar e intercambiar actividades de docencia, investigación y difusión de la cultura con el fin de establecer interacciones interculturales entre ambas instituciones y culturas.

Metas

Las metas específicas que intentamos alcanzar durante la estancia sabática son las siguientes:

Argumentación escrita de la selección para el trabajo de campo de las tres entidades etíopes

Grabación, de los intercambios conversacionales sobre el tema

Transcripción sociolingüística de las secuencias pertinentes para el estudio de la alimentación y la salud

Modelización de las diferentes fases del análisis conversacional

Detección de rasgos identitarios de la alimentación etíope a partir de principios hermenéuticos de semiótica social

Reporte de investigación con los datos anteriores

Elaboración de un primer artículo, destacando las creencias, prácticas y saberes de los informantes en relación con la alimentación y la salud

Envío del texto a alguna revista indexada especializada en análisis cualitativo

Presentación de resultados ante el Consejo Divisional al término de la

Estancia Sabática

Bibliografía

Béchilon, D. La transdisciplinarité. Méthode pour une ethnographie fondamentale. *Revue d'Epistémologie critique et d'anthropologie fondamentale*, 1996, pp. 1-37

Clifford, J. & (1977). *The Interpretation of Cultures*. New York: Basic Books Classics

Clifford, J. (2014). *Becoming Indigenous in the Twenty First Century*. Boston: Harvard University

- Clifford, J. & J. D. Marcus (1986). *Wring Culture: The poetics and politics of Etnography*. Berkeley: California University
- Hidge, R. (2017). *Social Semiotics for a Complexe World. Analizing Language and Social Meaning*. New York: Polity
- Labov, W. (2013). *The Language on Life and Death. The transformation of Experience in Oral Narrative*. Mssachussets: Cambridge University.
- Marcus, J.D. (1995). Ethnography in/of the World System: the Emergence of Multi-sited Ethnography. *Annual Review of World System* 24: 95–117. October
[doi:10.1146/annurev.an.24.100195.000523](https://doi.org/10.1146/annurev.an.24.100195.000523).
- Morin, E. (2008). *La Métohode*. Paris: Seuil [coffret]
- Nicolescu, B. (1996). *La Transdiciplinariété. Manifeste*. Monaco: du Rocher.
- Piaget, J. (2001). *The psychology of Intelligence*. New York: Routledge
- Rabinov, P., G.E. Marcus, J.D. Faubion & T. Rees (2008). *Designing for an Anthropology of the Contemporary*